

# Sarganserländer

südostschweiz

Unabhängige Zeitung für das Sarganserland [sarganserlaender.ch](http://sarganserlaender.ch) | Freitag, 11. September 2015 | Nr. 175 | 143. Jahrgang | AZ 8887 Mels | CHF 2.50

**hf**  
Specksteinöfen  
Ofen- und Cheminéebau  
Kaminbau  
Plattenbeläge  
Natursteine

**hf Freitag AG**

CH-8881 Tscherlach [www.hf-freitag.ch](http://www.hf-freitag.ch)  
Telefon 081 738 14 64 | Mobil 079 408 07 12

**Schweizerpass**

Ausländer der dritten Generation sollen in den Genuss einer erleichterten Einbürgerung kommen. SEITE 29



**GARAGE RASCHLE GmbH**

Burgstrasse 11 081 735 1777  
Sarganserstrasse 40 081 735 1880  
8880 Walenstadt

[www.garage-raschle.ch](http://www.garage-raschle.ch)

SUBARU RENAULT

## Das Erste seiner Art

**Ein halbes Jahrhundert:** Es gibt ihn seit 50 Jahren, den Manor in Sargans. Früher auf den Namen Vilan hörend, gilt der bis heute schmucke Warentempel als erstes «Kaufhaus im Grünen».

SEITE 11



## Greuter gewinnt SM-Gold

Der Heiligkreuzer Kleinkaliberschütze **Sandro Greuter** eroberte an den Schweizer Meisterschaften in Thun den ersten Titel bei der Elite.

SEITE 37



Bilder Reto Vincenz, Swiss Shooting

**Wetter heute**  
Sarganserland



Inhalt			
Gemeinden	2	Markt	23
Sarganserland	3	Nachrichten	29
Region	15	TV-Programm	33
Gottesdienste	18	Sport	36

**Redaktion:** Zeughausstrasse 50 | Postfach | 8887 Mels | T 081 725 32 00 | F 081 725 32 30 | Mail: [redaktion@sarganserlaender.ch](mailto:redaktion@sarganserlaender.ch)  
**Auflage:** 9906 Expl.  
**Abonnemente:** T 081 725 32 32 | F 081 725 32 30 | Mail: [abonnemente@sarganserlaender.ch](mailto:abonnemente@sarganserlaender.ch)  
**Inserate:** Publicitas AG | Zeughausstrasse 50 | 8887 Mels | T 081 725 50 40 | Mail: [mels@publicitas.ch](mailto:mels@publicitas.ch)



## Alte Schollbergstrasse: Startschuss für dritte Etappe

Die Gemeinde Wartau hat ihren Teil der Instandstellung der alten Schollbergstrasse vom Sarganser Vild nach Trübbach abgeschlossen. Jetzt kommt die Gemeinde Sargans zum Zug. Noch im Herbst beginnen die Arbeiten.

von Michael Kohler

Die politische Gemeinde Sargans kann die dritte Etappe der Instandstellung der alten Schollbergstrasse umsetzen. Dies, nachdem die Sarganser Bevölkerung den Kredit für die baulichen Massnahmen an der Bürgerversammlung vergangenen Frühling gutgeheissen hat. Noch in diesem Herbst beginnen die Arbeiten unter der Leitung der

Kreis AG, wie Gemeindepräsident Jörg Tanner bei einer Begehung des Sarganser Teilstücks mitteilte. Bei dem Projekt handelt es sich vor allem um die «Wiederherstellung der Kunstbauten an der Zufahrt von Sargans zur Hohwand», erklärte Cornel Doswald, Fachexperte für historische Verkehrswege. Erst diese dritte und letzte Etappe der Instandstellung mache es möglich, den Zerfall der Strasse zu verhindern und den angedachten Wanderweg durchgehend zu öffnen.

Die ersten beiden Etappen der einst wichtigen Verbindungsachse zwischen dem Rheintal und dem Sarganserland wurden im Vorfeld von der Gemeinde Wartau realisiert.

### Nationale Bedeutung

Der alten Strasse wird eine hohe Priorität eingeräumt, weil sie im Inventar historischer Verkehrswege der Schweiz verzeichnet ist und als Strasse von nationaler Bedeutung eingestuft wird. Aus diesem Grund ist der Gemeinde

Sargans die finanzielle Unterstützung des Bundesamtes für Strassen (Astra), des Tiefbauamtes des Kantons St. Gallen, des Fonds Landschaft Schweiz FLS und der Binding-Stiftung zugesichert. Gesamthaft soll die dritte Etappe der Instandstellung rund 475 000 Franken kosten. «Das sind rund 28 Prozent des Gesamtprojekts», erklärt Doswald. Bereits im Frühjahr 2017 soll die alte Schollbergstrasse komplett saniert sein und vor allem als Wander- und Spazierweg fungieren. **Seite 3**

ANZEIGE

**Thomas Ammann**  
in den Stände-/Nationalrat

**Wahl-Tour mit S4**  
am 12. September 2015

**Bhf. Sargans** an: 09.59 Uhr  
**Walenstadt** an: 11.10 Uhr

Kommen Sie vorbei!  
[th-ammann.ch](http://th-ammann.ch)

**FDP**  
Die Liberalen

**Wir kämpfen für die Freiheit und übernehmen Verantwortung.**

[www.fdp.ch](http://www.fdp.ch)

Freiheit, Gemeinsinn und Fortschritt - aus Liebe zur Schweiz.